

Porównanie tłumaczeń Przysłów 25:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Tego, co zauważą twe oczy, nie podawaj zaraz do sądu,* bo co zrobisz potem,** gdy cię zawstydzi twój bliźni? ¹⁾²⁾

¹⁾ Z tym, co widzą twe oczy, nie wkraczaj zaraz na drogę prawną, lub – bez wyrażenia z końcowej części w. 7 – Nie wkraczaj zaraz na drogę prawną.

²⁾ Lub: (1) na koniec; (2) w przyszłości.